

Sprache/Language/Langue/Lengua/Lingua/Язык**Český****Deutsch****English****Español****Ελληνικά****Français****Italiano****Nederlands****Polski****Português****Slovenský****Suomi****Svenska****Latviešu****Lietuvių****Eesti**

Entkalkungstabletten

Hergestellt von

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Deutschland
Tel. +49/ 4331/ 6962-0

Für

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Deutschland
Tel. +49/ 0180/ 313-1340

Miele GmbH
Mielestraße 1
5071 Wals bei Salzburg
Österreich
Tel. +43/ 50/ 800-0

Miele AG
Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach
Schweiz
Tel. +41/ 56/ 417-2370

Miele Luxembourg S.à.r.l.
20, rue Christophe Plantin
2339 Luxembourg – Gasperich
Luxemburg
Tel. +352/ 497-1111

Datenblatt über Inhaltsstoffe nach EU Detergenzien Verordnung 648/2004 Art.9 Abs.3

Bezeichnung

CITRIC ACID

MALIC ACID

BENZOTRIAZOLE

Pastilles de détartrage

Fabriqué par

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Allemagne
Tel. +49/ 4331/ 6962-0

Pour

Miele S.A.S.
9 avenue Albert Einstein
93150 Le Blanc-Mesnil
France
Tel. +33/ 1/ 4939-4400

Miele AG
Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach
Suisse
Tel. +41/ 56/ 417-2370

Miele Belgique s.a.
Z. 5 Mollem 480
Hof te Bollebeeklaan 9
1730 Mollem
Belgique
Tel. +32/ 2/ 451-1411

Miele Luxembourg S.à.r.l.
20, rue Christophe Plantin
2339 Luxembourg – Gasperich
Luxembourg
Tel. +352/ 497-1111

**Fiche technique conforme au règlement de l'UE relatif aux détergents 648/2004 Article 9
Paragraphe 3**

Désignation

CITRIC ACID

MALIC ACID

BENZOTRIAZOLE

Ontkalkingstabletten

Geproduceerd door

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Duitsland
Tel. +49/ 4331/ 6962-0

In opdracht van

Miele Nederland B. V.
De Limiet 2
4131 NR VIANEN
Nederland
Tel. +31/ 347/ 378-8888

Miele Belgique s.a.
Z. 5 Mollem 480
Hof te Bollebeeklaan 9
1730 Mollem
België
Tel. +32/ 2/ 451-1411

Informatieblad met vermelding van de bestanddelen volgens de EU-verordening 648/2004 betreffende detergentia, artikel 9 lid 3.

Naam

CITRIC ACID

MALIC ACID

BENZOTRIAZOLE

Tablety na odvápnění

Vyrobeno firmou

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Německo
Tel. +49/ 4331/ 6962-0

Vyrobeno firmou

Miele, spol. s.r.o.
Hněvkovského 81b
Brno 617 00
Czechia
Tel. +420/ 543/ 553-111

Technický list o obsahu látek dle nařízení EU o čisticích prostředcích 648/2004 čl.9 odst.3

Složení

CITRIC ACID

MALIC ACID

BENZOTRIAZOLE

Pastillas descalcificadoras

Fabricado por

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Alemania
Tel. +49/ 4331/ 6962-0

Para

Miele S.A.
Ctra. Fuencarral, 20
28108 Alcobendas, Madrid
España
Tel. +34/ 91/ 623-2000

Hoja informativa de ingredientes según el artículo 9 (3) del Reglamento (CE) 648/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo de 31 de marzo de 2004 sobre detergentes.

Nombre

CITRIC ACID

MALIC ACID

BENZOTRIAZOLE

Kalkinpoistotabletit

Valmistaja

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Saksa
puh. +49/ 4331/ 6962-0

Varten

Miele Oy
Porttikaari 6
01200 Vantaa
Suomi
puh. +358/ 9/ 875-970

Ainesosien luettelo EY:n pesuaineista antaman asetuksen N:o 648/2004, 9. artiklan, 3. kohdan mukaan

Merkintä

CITRIC ACID

MALIC ACID

BENZOTRIAZOLE

Ταμπλέτες αφαίρεσης αλάτων

Κατασκευάζεται από την

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Γερμανία
τηλ. +49/ 4331/ 6962-0

για την

ΜΗΛΕ ΕΛΛΑΣ ΕΠΕ
Λεωφ. Μεσογείων 257
15451 Ν. Ψυχικό
Ελλάδα
τηλ. +30/ 210/ 679-4444

Συστατικά σύμφωνα με τον Κανονισμό Καθαριστικών της Ε.Ε. 648/2004 Άρθρο 9, παράγρ. 3.

Περιέχει

CITRIC ACID

MALIC ACID

BENZOTRIAZOLE

Pastiglie decalcificanti

Prodotto da

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Germania
Tel. +49/ 4331/ 6962-0

Per

Miele Italia S.r.l.
Strada di Circonvallazione 27
39057 Appiano s.S.d.V
Italia
Tel. +39/ 899/ 809-050

Scheda tecnica dei componenti secondo art. 9 – comma 3 Regolamento 648/2004/CE

Componenti

CITRIC ACID

MALIC ACID

BENZOTRIAZOLE

Tabletki do odkamieniania

Wyprodukowano przez

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Niemcy
Tel. +49/ 4331/ 6962-0

Dla

Miele Sp. z o.o. ul.
Gotarda 9
02-683 Warszawa
Polska
Tel. +48/ 022/ 548-4000

Karta informacyjna o składnikach sporządzona zgodnie z rozporządzeniem WE Nr 648/2004 Art.9 Abs.3

Skład

CITRIC ACID

MALIC ACID

BENZOTRIAZOLE

Pastilhas de descalcificação

Fabricado por

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Alemanha
Tel. +49/ 4331/ 6962-0

Para

Miele Portuguesa, Lda.
Av. Do Forte, 5
2790-073 Carnaxide
Portugal
Tel. +351/ 214/ 248-100

Ficha de dados sobre ingredientes de acordo com regulamento CE 648/2004, art. 9, par. 3

Composição

CITRIC ACID

MALIC ACID

BENZOTRIAZOLE

Avkalkningstabletter

Tillverkat av

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Tyskland
Tel. +49/ 4331/ 6962-0

För

Miele AB
Industrivägen 20
171 27 Solna
Sverige
Tel. +46/ 8/ 562-2900-0

Datablad över innehåll enligt EU's förordning för detergenter 648/2004 artikel 9 avsnitt.3

Benämning

CITRIC ACID

MALIC ACID

BENZOTRIAZOLE

Odvápňovacie tablety

Výrobca

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Nemecko
Tel. +49/ 4331/ 6962-0

Pre

Miele s.r.o.
Plynárenská 1
821 09 Bratislava
Slovensko
Tel. +421/ 258/ 103-111

Technický list o obsiahnutých látkach podľa nariadenia EU o detergentoch 648/2004 čl.9 odst.3

Zloženie

CITRIC ACID

MALIC ACID

BENZOTRIAZOLE

Descaling tablets

Manufactured by

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Germany
Tel. +49/ 4331/ 6962-0

For

Miele Co. Ltd,
Fairacres, Marcham Road
Abingdon, Oxon
OX14 1TW
Great Britain
Tel. +44/ 845/ 365-0555

**Data sheet of ingredients in accordance with EU Regulation 648/2004 on Detergents,
Article 9, Paragraph 3**

Ingredients

CITRIC ACID

MALIC ACID

BENZOTRIAZOLE

Kaļķakmens likvidēšanas tabletes

Ražotājs

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Germany
Tel. +49/ 4331/ 6962-0

uzņēmumam

SIA Miele
Zaubes iela 9A - 38
Rīga, LV-1013
Latvija
Phone +371 66016600

**Sastāvdaļu datu lapa saskaņā ar ES regulas 648/2004 par mazgāšanas līdzekļiem
9. panta 3. paragrāfu**

Sastāvdaļas

CITRIC ACID
MALIC ACID
BENZOTRIAZOLE

Rūdžių ir kalkių šalinimo tabletės

Gamintojas

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Germany
Tel. +49/ 4331/ 6962-0

skirta

SIA „Miele“
Zaubes 9A – 38
LV – 1013, Rīga
Latvija
Phone +371 66016600

Sudedamųjų dalių specifikacija pagal ES reglamento Nr. 648/2004 dėl ploviklių 9 straipsnio 3 dalį

Sudedamosios dalys CITRIC ACID
MALIC ACID
BENZOTRIAZOLE

Katlakivieemaldustabletid

Tootja

Oxytabs GmbH
Suhmsberg 40
24768 Rendsburg
Germany
Tel. +49/ 4331/ 6962-0

ettevõttele

Miele SIA
Zaubes 9A - 38
LV - 1013, Riiu
Läti
Phone +371 66016600

Koostisosade andmeleht vastavalt detergente käsitleva määruse (EÜ) nr 648/2004 artikli 9 lõikele 3

Koostisosad

CITRIC ACID
MALIC ACID
BENZOTRIAZOLE